

Leibniz-Zentrum für Literatur- und Kulturforschung Schützenstraße 18 | 10117 Berlin T +49 (0)30 20192-155 | F -243 | sekretariat@zfl-berlin.org

INTERJEKTE ist die thematisch offene Online-Publikationsreihe des Leibniz-Zentrums für Literaturund Kulturforschung (ZfL). Sie versammelt in loser
Folge Ergebnisse aus den Forschungen des ZfL und
dient einer beschleunigten Zirkulation dieses Wissens.
Informationen über neue Interjekte sowie aktuelle
Programmhinweise erhalten Sie über unseren E-MailNewsletter. Bitte senden Sie eine E-Mail mit Betreff
»Mailing-Liste« an newsletter@zfl-berlin.org.

IMPRESSUM

Herausgeber Georg Toepfer, Daniel Weidner;

Leibniz-Zentrum für Literatur- und

Kulturforschung (ZfL) www.zfl-berlin.org

Direktorin Eva Geulen

Redaktion Gwendolin Engels

Gestaltung KRAUT & KONFETTI GbR, Berlin

Layout/Satz Dominik Flügel

Titelbild Karlheinz Barcks Benutzerausweis

für die ZfL-Bibliothek (Ausschnitt),

Bearbeitung: Jenny Dam

© 2019 / Das Copyright liegt bei den Autor*innen.

EINLEITUNG EIN ROMANIST AUS DER DDR: KARLHEINZ »CARLO« BARCK (1934–2012)

Dirk Naguschewski

Eine Personalbibliographie lässt sich ganz unterschiedlich strukturieren, systematisch nach Textsorten, thematisch nach Forschungsschwerpunkten, chronologisch nach Jahren. Jede Ordnung erzählt eine andere Geschichte. Im Falle Karlheinz »Carlo« Barcks wurde ein chronologisches Verzeichnis gewählt. Dies soll es ermöglichen, seinen Lebensweg von den Schriften her nachzuverfolgen, einen intellektuellen Lebensweg, der in der DDR seinen Anfang nahm, sich dann im Kontext der Vorbereitungen zum historischen Wörterbuch Ästhetische Grundbegriffe zu einem deutsch-deutschen wandeln und schließlich sichtbar internationalisieren sollte. Barck hatte schon lange vor dem Fall der Mauer Beziehungen zu Kollegen jenseits der Grenzen der DDR gepflegt, was sich seit den 1990er Jahren auch in seiner Publikationstätigkeit widerspiegelte.

Die frühesten Veröffentlichungen des in Rostock ausgebildeten Romanisten, insbesondere seine Übersetzungen, zeugen von dem Bestreben, romanische Kulturen anhand ihrer Literaturen bekannt zu machen. Als erstes veröffentlichte er 1959 eine Übersetzung von Rita, einem neorealistischen »Roman einer Arbeiterfrau« des portugiesischen Schriftstellers Leão Penedo. Zu Barcks frühen wissenschaftlichen Veröffentlichungen gehörten Ende der 1960er Jahre vor allem iberoromanistische Studien, viele davon zur spanischen Gegenwartsliteratur. Er spielte damit eine aktive Rolle bei der Vermittlung fremdsprachiger Literatur und Kultur in der DDR. Diese Aktivitäten mündeten später in die Herausgabe einiger im Leipziger Reclam Verlag erschienenen Taschenbuchausgaben, für die Barck außerdem Nachworte verfasste. 1973 wurde auch die erste von zwei aufwendig gestalteten Editionen bei Reclam Leipzig veröffentlicht, die zeitgleich in der BRD als Lizenzausgabe bei Claassen erschien: Luis de Góngora y Argotes Gedichtsammlung Soledades kam in einem Leineneinband mit Schutzumschlag heraus und enthielt Reproduktionen von Lithographien des Dresdner Grafikers und Bildhauers

Hermann Naumann. Der Einheitsverkaufspreis in der DDR betrug damals stolze 40 Mark. Zum Vergleich: Als der Band 1979 als Taschenbuch neu aufgelegt wurde (allerdings mit anderen Illustrationen), kostete dieses gerade einmal 3 Mark. Naumanns Arbeiten schmückten auch eine Ausgabe der Gedichte Arthur Rimbauds, die Barck 1976 herausgab und die die Auszeichnung »Die Schönsten Bücher der DDR« erhielt. Insgesamt erschienen fünf verschiedene Ausgaben der Rimbaud-Gedichte, die letzte 2003.

In seiner Dissertation widmete sich Barck dem spanischen Kulturphilosophen und Soziologen Ortega y Gasset. Im August 1966 wurde José Ortega y Gasset: Ein Beitrag zum Problem der nationalen Selbsterkenntnis in Spanien (1898-1936), begutachtet von Adalbert Dessau und Werner Krauss, am Lateinamerika-Institut der Universität Rostock als Dissertationsschrift angenommen, aber - wie in der DDR nicht unüblich - niemals gedruckt. Ortega y Gasset gehörte in der Folge übrigens nicht zu ienen Autoren, zu denen Barck publizierte. »Die Postulate des Orteguismus sind objektiv gegen den Klassenkampf des um seine Freiheit kämpfenden spanischen Volkes und gegen die nationalen Interessen der spanischen Intelligenz selbst gerichtet«, beschreibt Barck im Philosophischen Wörterbuch die Ambivalenz dieser bürgerlichen Philosophie. Erst sehr viel später, 1987, gab er einen Band mit Schriften von Ortega y Gasset heraus, Ästhetik in der Straßenbahn.

Im Jahr seiner Promotion wechselte Barck von Rostock an das von Werner Krauss gegründete Institut für romanische Sprachen und Kultur der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin (der späteren Akademie der Wissenschaften der DDR). Dieses ging 1969 im Zentralinstitut für Literaturgeschichte (ZIL) auf. Am ZIL nahm noch im selben Jahr der *Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft* seine Arbeit auf, ein Rezensionsorgan, zu dessen produktivsten Rezensenten Barck anfänglich zählte. Bei dieser

Tätigkeit konnte er sich vermehrt mit aktueller literaturwissenschaftlicher Theoriebildung auseinandersetzen, die jenseits der DDR-Grenzen nicht nur in der Romanistik, sondern auch darüber hinaus Konjunktur hatte: Er besprach Bücher von Leo Spitzer, Michail Bachtin, Harald Weinrich, Walter Benjamin, Wolfgang Iser, Roland Barthes, Pierre Bourdieu, Hans Robert Jauß, Julia Kristeva, Tzvetan Todorov und anderen.

Von 1976 bis 1991 im ZIL als Bereichsleiter für Theorie und Methodologie der Literaturwissenschaft zuständig, fallen unter Barcks Veröffentlichungen in dieser Zeit eine Reihe von Arbeiten auf, die als Kollektivaufsätze oder -monographien erschienen. Die unter Leitung seines romanistischen Kollegen Manfred Naumann entstandene Kollektivmonographie Gesellschaft – Literatur – Lesen, an der neben Barck und Naumann noch Dieter Kliche und Rosemarie Lenzer mitwirkten, wurde zu einem literaturtheoretischen Bestseller – Naumann spricht in seinen Erinnerungen Zwischenräume davon, dass insgesamt ca. 15.000 Exemplare verkauft wurden.

In den frühen 1980er Jahren veröffentlichte Barck vergleichsweise wenige Aufsätze und kaum noch Rezensionen. Ab 1986 erschienen dafür mehr und mehr Studien, die zur Konzeption des historischen Wörterbuchs Ästhetische Grundbegriffe beitrugen. Das Jahr 1986 markiert schließlich den Beginn seiner Veröffentlichungen erst in westdeutschen und später auch in nichtdeutschsprachigen Sammelbänden (Frankreich, Kanada, USA, Brasilien). Thematisch wandte sich Barck in diesen Jahren zunehmend Fragen einer allgemeinen Theorie- und Problemgeschichte der Ästhetik zu und interessierte sich insbesondere für die Ausprägungen künstlerischer Avantgarden und für den französischen Surrealismus, zu dem er 1986 eine maßgebliche Anthologie zusammenstellte. Gleichzeitig trat er verstärkt auch selbst als Herausgeber in Erscheinung. Opus magnum seiner Herausgebertätigkeit waren die im Metzler Verlag erschienenen Ästhetischen Grundbegriffe, deren sieben Teilbände (insgesamt fast 6.000 Seiten) in den Jahren 2000-2005 erschienen und dessen geschäftsführender Herausgeber Barck war. Er verfasste mehrere umfangreiche Artikel für das Wörterbuch, darunter gemeinsam mit Jörg Heininger und Dieter Kliche den zentralen zu Ȁsthetik/ästhetisch«.2

Noch während der Arbeiten an dem Wörterbuch erschien 1993 ebenfalls bei Metzler Carlo Barcks einzige veröffentlichte Monographie, Poesie und Imagination. Studien zu ihrer Reflexionsgeschichte zwischen Aufklärung und Moderne mit Untersuchungen u. a. zu Francis Bacon, Nicolas Malebranche, Vico, Kant und Novalis sowie einer vergleichenden »Geschichte des modernen Poesiebegriffs in Frankreich und Deutschland«. Die Studie war 1989 an der Humboldt-Universität zu Berlin zur Qualifikation als »Doktor der Wissenschaften« (Dr. sc.) eingereicht worden, was später als habilitationsäquivalente Leistung gewertet wurde. Im Vorwort beschreibt Barck, dass das Buch ȟber einen längeren Zeitraum während meiner Tätigkeit im Theoriebereich des Zentralinstituts für Literaturgeschichte an der Akademie der Wissenschaften der DDR« entstanden und das Manuskript im Wesentlichen bereits 1988 abgeschlossen gewesen sei (S. IX). Die Arbeit an der Veröffentlichung fällt also in die Zeit der politischen Wende, die auch für das ZIL weitreichende Konsequenzen hatte. Denn als Poesie und Imagination erschien, existierte das ZIL nicht mehr. Stattdessen wurde es nach einer vierjährigen Übergangszeit in der von der Max-Planck-Gesellschaft betreuten Fördergesellschaft Wissenschaftliche Neuvorhaben 1996 unter dem Namen Zentrum für Literaturforschung (ZfL) als eines von sechs Geisteswissenschaftlichen Zentren neu gegründet. In jenes Jahr wiederum fällt die Veröffentlichung einer

Schon früh hat Barck sich mit den intellektuellen Biographien von Menschen beschäftigt, deren Werdegänge in besonderer Weise von den politischen Zeitläuften geprägt wurden. 1966 begann die Auseinandersetzung mit seinem akademischen Lehrer Werner Krauss, der im Nationalsozialismus nur knapp der Hinrichtung entgangen war, mit einer Rezension; später interessierte Barck sich nicht nur für dessen wissenschaftliches, sondern auch für das weit weniger bekannte belletristische Werk sowie die Biographie von Krauss. Barcks letzter Text zu Krauss (und dem anderen großen Romanisten der frühen DDR, Victor Klemperer) erschien in der Zeitschrift des ZfL, Trajekte, in der er wiederholt Funde aus dem Archiv vorstellte und kommentierte. Ab 2003 gab Barck, inzwischen Ko-Direktor des ZfL, zusammen mit Sigrid Weigel im Wilhelm Fink Verlag die Buchreihe »Trajekte« heraus.

ersten Barck gewidmeten Festschrift.3

Manfred Naumann: Zwischenräume. Leipzig: Lehmstedt 2012. S. 205.

² Eine ausführliche Darstellung des Wörterbuchprojekts stammt von Petra Boden: So viel Wende war nie. Zur Geschichte des Projekts Ȁsthetische Grundbegriffe« – Stationen zwischen 1983 und 2000. Bielefeld: Aisthesis 2014.

Bernhard J. Dotzler und Helmar Schramm (Hg.): Cachaça: Fragmente zur Geschichte von Poesie und Imagination. Berlin: Akademie 1996.

Neben seiner Beschäftigung mit Krauss befasste sich Barck insbesondere mit dem 1936 aus Deutschland vertriebenen Romanisten Erich Auerbach (1892–1957). Auerbach war einer jener Autoren – wie Krauss, Walter Benjamin und Maurice Blanchot –, von denen Barck immer wieder Briefe edierte und kommentierte. Das Werk Auerbachs war schließlich auch das Thema einer kleinen Festschrift, die ihm die Kolleginnen und Kollegen des ZfL zum 70. Geburtstag widmeten.⁴

Das Verzeichnis der Schriften von Karlheinz Barck macht deutlich, dass sein Ehrgeiz offenbar nicht darin bestand, als Autor von Monographien in Erscheinung zu treten. Vielmehr verstand er es vorzüglich, mit anderen *zusammen* zu arbeiten. Das umfasste Formen von Ko-Autorschaft ebenso wie die Direktion der Wörterbuchredaktion. Bis zum Schluss hat Barck die Teamarbeit gesucht; nicht wenige seiner letzten Veröffentlichungen sind dabei in enger Zusammenarbeit mit seinem Freund und Kollegen am ZfL, Martin Treml, entstanden. Ein Teil von Barcks Nachlass befindet sich heute im Deutschen Literaturarchiv in Marbach.

Für die Zusammenstellung dieser Bibliographie wurden vielfältige Quellen konsultiert, gedruckte Bibliographien ebenso wie digitale Datenbanken und Bibliothekskataloge. Immer wieder sind dabei überraschende Funde aufgetaucht, so dass nicht auszuschließen ist, dass noch weitere, nicht in dieser Bibliographie verzeichnete Schriften existieren. Hinweise sind also jederzeit willkommen. Für die unermüdliche Sammlung der bibliographischen Daten sei an dieser Stelle vor allem Florian Snigula gedankt, für weitere Hinweise und Hilfestellungen Ernst Müller, Martin Treml, Susanne Hetzer und Petra Boden. Ein besonderer Dank geht an die Bibliothekarinnen des ZfL, Halina Hackert, Ruth Hübner und Jana Lubasch, ohne deren Unterstützung so manches nur schwer möglich wäre.

Das ZfL hat Karlheinz Barck viel zu verdanken. Seit 2017 gibt es deshalb den Carlo-Barck-Preis für eine herausragende Dissertation in den Literatur- und Kulturwissenschaften. Die Namensgebung reflektiert zwei wesentliche Züge von Carlos Charakter: die Leidenschaft für disziplinäre Grenzüberschreitung und das freundschaftlich zugewandte Interesse an

Nachrufe

Fritz Rudolf Fries: »Weltbürger mit Widersprüchen«, in: *Tagesspiegel*, 7.10.2012.

Lorenz Jäger: »Surrealistisch in Berlin«, in: *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, 4.10.2012.

Martin Treml: »Nach den großen Alten. Zum Tode des Romanisten Karlheinz Barck«, in: *Lendemains* 37 (2012) 148, S. 141–143.

Sigrid Weigel: »Karlheinz Barck. 1934–2012«, in: *Trajekte* 26 (2013), S. 3–4.

den Arbeiten und Ideen der jungen Kollegen und Kolleginnen.

⁴ Auerbach-Alphabet: Karlheinz (Carlo) Barck zum 70. Geburtstag. Redaktion: Bernhard Dotzler und Robert Stockhammer. Trajekte 5 (2004) 9, Beilage.

SCHRIFTENVERZEICHNIS KARLHEINZ BARCK

(1934-2012)

1959a	[Übers.] Leão Penedo: <i>Rita</i> Aus dem Portugiesischen von Karlheinz Barck und Sigurd Schmidt.		[unveröffentlichte Maschinenschrift, vgl. 1968f]
	Berlin: Volk und Welt 1959, 248 Seiten	1966b	»Briefe Romain Rollands an Artur Streiter in Berlin« (mit Carlos Rincón)
1960a	»In Cuba schmeckt der Zucker nicht mehr bitter. Eine Reportage«		In: <i>Beiträge zur romanischen Philologie</i> 5 (1966) 1, S. 111–114
	In: Berliner Zeitung, 3.7.1960, S. 14		
1960b	»Erstes großes Forum über Probleme Lateinamerikas«In: Berliner Zeitung, 13.11.1960, S. 3	1966c	[Rez.] Werner Krauss: Zur Dichtung der romanischen Völker. Leipzig: Reclam 1944 (mit Carlos Rincón) In: Weimarer Beiträge 12 (1966) 1, S. 144–146
1963a	»Internationales Lateinamerikakolloqui- um in Berlin (2.–4.11.1960)« In: Beiträge zur romanischen Philologie 2 (1963) 1/2, S. 180–181	1967a	Cervantes-Sonderheft. Vorträge und Diskussionen des internationalen Kolloquiums der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin über »Das literarische Werk von Miguel de Cervan-
1965a	[Übers.] Fernando Namora: »Es hat am Vorabend geregnet« In: Fernando Namora: Es hat am Vorabend geregnet. Erzählungen. Aus dem Portugiesischen von Karl-Heinz Barck, Barbara Dahm, Ilse Losa und Gudrun Reichardt. Leipzig: Reclam 1965, S. 5–12		tes« (29. September – 1. Oktober 1966) Redaktionssekretäre: Karlheinz Barck, Monika Walter und Gerhard Schewe. Berlin: Rütten & Loening 1967, 219 Seiten (= Beiträge zur Romanischen Philologie, Sonderheft 1967) darin
1966a	José Ortega y Gasset: Ein Beitrag zum Problem der nationalen Selbsterkennt- nis in Spanien (1898–1936)	1967b	»Don Quijote Arquetipo Nacional (Sobre algunos rasgos de la autocrítica nacional en la España moderna)«, S. 161–168
	Inaugural-Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades der Hohen Philosophischen Fakultät der Universität Rostock, vorgelegt von Karlheinz Barck aus Quedlinburg, auf- genommen auf Grund der Gutachten von:	1968a	Metamorphose der Nelke. Moderne spanische Lyrik (spanisch und deutsch) Herausgegeben von Carlos Rincón unter Mitarb. von Karlheinz Barck und Fritz Rudolf

INTERJEKTE 13 / 2019 6

Leipzig: Reclam 1968, 319 Seiten

darin

genommen auf Grund der Gutachten von: Prof. Dr. A. Dessau, Prof. Dr. W. Krauss,

7.8.1966

1968b »Vorbemerkung« (mit Carlos Rincón und nischen von Ana Maria Brock. Berlin und Fritz Rudolf Fries), S. 5, und Weimar: Aufbau 1968, S. 165-182 1968c [Übers.] Carlos Rincón: »Einleitung«, S. 6-27, und 1969a »Señas de identidad. Anmerkungen zu 1968d [Übers.] Miguel de Unamuno: »In der Juan Goytisolos neuestem Roman« Verbannung«, S. 29-33; »Kastilien«, S. 33; In: Werner Bahner (Hg.): Zur Gegenwarts-»Gott meines zornigen Spanien«, S. 35-40; literatur in den romanischen Ländern. »Faschismus«, S. 41-45; José Moreno Studien und Berichte 3/4. Berlin: Akademie Villa: »Der Mann der Stunde«, S. 81–83 1969 (Deutsche Akademie der Wissenschaften Berlin, Institut für romanische Sprachen und Kultur Berlin), S. 23-58 1968e »Camilo José Cela und der Aufbruch des spanischen Gegenwartsromans« In: Werner Bahner (Hg.): Zur Gegenwartsli-1969b »Literatur und Gesellschaft. Zur liteteratur in den romanischen Ländern. Studiraturwissenschaftlichen Position von en und Berichte 1/2. Berlin: Akademie 1968 Werner Krauss« (mit Manfred Naumann (Deutsche Akademie der Wissenschaften und Winfried Schröder) Berlin, Institut für romanische Sprachen und In: Werner Mittenzwei (Hg.): Positionen. Kultur Berlin), S. 10-28 Beiträge zur marxistischen Literaturtheorie in der DDR. Leipzig: Reclam 1969, S. 555-605, 677-688 1968f »José Ortega y Gasset. Ein Beitrag zum Problem der nationalen Selbsterkennt-[Teilnachdruck in 1973f] nis in Spanien (1898-1936)« (Autorreferat zu der am 8. Juli 1966 vor der Hohen Philo-1969c »3. spanische Aufklärung« im Artikel sophischen Fakultät der Universität Rostock »Aufklärung« (von Winfried Schröder), Bd. verteidigten Dissertation) 1, S. 143-147, und In: Lateinamerika. Semesterbericht des 1969d »Generationstheorie«, Bd. 1, S. 396-399, Lateinamerika-Instituts der Universität Rostock, Frühjahrssemester 1967. Hg. im 1969e »Orteguismus«, Bd. 2, S. 813-816 Auftrag des Rektors der Universität Rostock vom Lateinamerika-Institut der Universität In: Georg Klaus und Manfred Buhr (Hg.): Rostock. Rostock: Universität Rostock Philosophisches Wörterbuch, 2 Bde. Leip-1967, S. 5-22 zig: VEB Bibliographisches Institut 1969, 7., berichtigte Auflage, 1970 [vgl. 1966a] (= Georg Klaus und Manfred Buhr (Hg.): Marxistisch-leninistisches Wörterbuch der 1968g »Bemerkungen zu einer neuen Philosophie. Reinbek b. Hamburg: Rowohlt Machado-Monographie« 1972, 3 Bde., 5. neubearb. u. erw. Ausg., In: Beiträge zur romanischen Philologie 7 1975) (1968) 1, S. 150-156 (= Philosophisches Wörterbuch, Westberlin: Verlag das europäische buch 1985, 2 Bde., 13. Aufl. als fotomechan. Nachdr. d. 12. 1968h [Rez.] Juan Luis Alborg: Historia de la Literatura Española. Madrid, Gredos/Bd. I: durchges. Aufl., Leipzig: VEB Bibliographisches Institut 1976) Edad Media y Renacimiento; Bd. II: Epoca Barróca, 1967, 955 S. In: Beiträge zur romanischen Philologie 7 1969f [Rez.] Leo Pollmann: Der Neue Roman in (1968) 2, S. 319-321 Frankreich und Lateinamerika. Stuttgart:

7 INTERJEKTE 13 / 2019

1968i

[Übers.] Carlos Rincón: »Nachwort«

In: Gabriel Garcia Marquez: Kein Brief für

den Oberst. Erzählungen. Aus dem Spa-

Kohlhammer 1968 (Sprache und Literatur,

In: Referatedienst zur Germanistischen

Literaturwissenschaft 1 (1969) 4, S. 29-30

Bd. 49)

1969g [Rez.] Robert Minder: »Hölderlin unter den Deutschen« und andere Aufsätze zur deutschen Literatur. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1968 (edition suhrkamp, Bd. 275)
In: Referatedienst zur Germanistischen

In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 1 (1969) 5, S. 8–9

1969h [Rez.] Leo Spitzer: *Texterklärungen. Aufsätze zur europäischen Literatur.* München: Hanser 1969

In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 1 (1969) 8, S. 7–8

1970a »Miguel Hernández«

In: Werner Bahner (Hg.): Zur Gegenwartsliteratur in den romanischen Ländern. Studien und Berichte 5/6. Berlin: Akademie 1970 (Deutsche Akademie der Wissenschaften Berlin, Institut für romanische Sprachen und Kultur Berlin), S. 99–176

1970b »Die Funktion der Erbeaneignung bei der Entwicklung der sozialistischen Kultur«

Manfred Naumann, Karlheinz Barck, Eberhard Dieckmann, Rosemarie Lenzer und Dieter Schlenstedt.

In: Weimarer Beiträge 16 (1970) 9, S. 10–41 [vgl. 1974a]

1970c [Rez.] Michail Bachtin: *Literatur und Karneval. Zur Romantheorie und Lachkultur.*München: Hanser 1969 (Reihe Hanser, Bd. 31)

In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 2 (1970) 2, S. 104– 105

1970d [Rez.] Kurt Neff (Hg.): *Plädoyer für eine*neue Literatur. München: Deutscher
Taschenbuch-Verlag 1969 (Sonderreihe dtv,
Bd. 71)

In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 2 (1970) 2, S. 110–111

1970e [Rez.] Julius Ebbinghaus: *Traditionsfeind-schaft und Traditionsgebundenheit*. Frankfurt a. M.: Klostermann 1969 (Wissenschaft

und Gegenwart. Geisteswissens. Reihe, H. 45)

In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 2 (1970) 3, S. 277

1970f

[Rez.] Walter Pabst (Hg.): Der moderne französische Roman. Interpretationen.
Berlin: Schmidt 1968; Kurt Wilhelm: Der Nouveau Roman. Ein Experiment der französischen Gegenwartsliteratur. Hg. von Walter Stolz. Berlin: Schmidt 1969
In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 2 (1970) 4, S. 361–364

1970g [Rez.] Walter Benjamin: Lesezeichen.
 Schriften zur deutschsprachigen Literatur.
 Hg. von Gerhard Seidel. Leipzig: Reclam
 1970

In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 2 (1970) 6, S. 588–501

1970h [Rez.] Walter Benjamin: Berliner Chronik.
Mit einem Nachwort hg. von Gershom
Scholem, Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1970;
Walter Benjamin: Charles Baudelaire. Ein
Lyriker im Zeitalter des Hochkapitalismus. Zwei Fragmente. Hg. und mit einem
Nachwort versehen von Rolf Tiedemann.
Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1969; Walter
Benjamin: Über Kinder, Jugend und Erziehung. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1969
In: Referatedienst zur Germanistischen
Literaturwissenschaft 2 (1970) 6, S. 592–
595

1970i [Rez.] Roland Barthes: Literatur oder Geschichte. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1969 (edition suhrkamp, Bd. 303)

In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 2 (1970) 6, S. 598–599

1970j [Rez.] Pierre Bourdieu: *Zur Soziologie der symbolischen Formen*. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1970 (Theorie. Hg. von Hans Blumenberg, Jürgen Habermas, Dieter Henrich und Jacob Taubes)

In: Referatedienst zur Germanistischen Literaturwissenschaft 2 (1970) 6, S. 600– 601

1971a »Revolutionserwartung und das Ende der Literatur. Zur Kritik der Ideologie der Neuen Linken«

In: Werner Mittenzwei und Reinhard Weisbach (Hg.): *Revolution und Literatur. Zum Verhältnis von Erbe, Revolution und Literatur.* Leipzig: Reclam 1971, S. 410–458

1971b »Verzeichnis der Publikationen von Werner Krauss bis 1970«

Zusammengestellt von Karlheinz Barck, Gerda Heydel und Winfried Schröder.

In: Werner Bahner (Hg.): Beiträge zur französischen Aufklärung und zur spanischen Literatur. Festgabe für Werner Krauss zum 70. Geburtstag. Berlin: Akademie 1971, S. 7–23

[vgl. 1979c]

1971c »Góngora und die Poetik«

In: Werner Bahner (Hg.): Beiträge zur französischen Aufklärung und zur spanischen Literatur. Festgabe für Werner Krauss zum 70. Geburtstag. Berlin: Akademie 1971, S. 477–492

1971d »Historische und kulturgeschichtliche Detailstudien zum Film«

In: *Goya. Vom Roman zum Film.* Dokumentation von Ruth Herlinghaus. Berlin: Deutsche Akademie der Künste zu Berlin 1971, S. 43–46

1971e [Rez.] Hans Robert Jauß: Literaturgeschichte als Provokation. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1970 (edition suhrkamp, Bd. 418)
In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 3 (1971) 1, S. 19–21

1971f [Rez.] Ästhetik und Gewalt. Gütersloh:
Bertelsmann 1970; Club Voltaire. Jahrbuch für kritische Aufklärung IV. Hg. von
Gerhard Szczesny. Reinbek bei Hamburg:
Rowohlt 1970; Frithjof Rodi: Provokation –
Affirmation. Das Dilemma des kritischen

Humanismus. Stuttgart, Berlin, Köln, Mainz: Kohlhammer 1970

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 3 (1971) 2, S. 155–158

»Goethes Auffassung von den Beziehungen zwischen Weltliteratur und Nationalliteratur und deren Bedeutung für die heutige Zeit. Wissenschaftliches Kolloquium im Rahmen der 62. Hauptversammlung der Goethe-Gesellschaft in Weimar. Weimar, vom 3. bis 5. Juni 1971« (mit Richard Täufel)

1971g

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 3 (1971) 4, S. 381–382

1971h [Rez.] Marie Luise Gansberg/Paul Gerhard:

Methodenkritik der Germanistik. Materialistische Literaturtheorie und bürgerliche
Praxis. Stuttgart: Metzler 1970; Manon
Maren-Grisebach: Methoden der Literaturwissenschaft. Bern und München: Francke
1970 (Moderne Wissenschaft im Taschenbuch. Dapl-Taschenbücher, Bd. 397)
In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft
3 (1971) 4, S. 387–391

1971i [Rez.] Friedrich Sengle: Vorschläge zur Reform der literarischen Formenlehre. Stuttgart: Metzler 1969 (Dichtung und Erkenntnis, Bd. 1)

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 3 (1971) 4, S. 415–416

1971j [Rez.] Julia Kristeva: *Le texte du roman.*Approche sémiologique d'une structure discursive transformationelle. The Hague, Paris: Mouton 1970 (Approaches to semiotics)

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 3 (1971) 5, S. 511–514

1971k [Rez.] Gerhard Haas: Essay. Stuttgart:
Metzler 1969 (Sammlung Metzler, Bd. 83.
Realienbücher für Germanisten, Abt. E:
Poetik)

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 3 (1971) 5, S. 517–518

1971I [Rez.] Wolfgang Iser: Die Appellstruktur der Texte. Unbestimmtheit als Wirkungsbedingung literarischer Prosa. Konstanz: Druckerei und Verlagsanstalt Universitätsverlag 1970 (Konstanzer Universitätsreden. Hg. von Gerhard Hess, Bd. 28); Klaus Netzer: Der Leser des Nouveau Roman. Frankfurt a. M.: Athenäum 1970 (Schwerpunkt Romanistik. Hg. von Leo Pollmann, Bd. 1); Friedrich Wolfzettel: Michel Butor und der Kollektivroman. Heidelberg: Winter 1969 (Studia Romantica. Hg. von Kurt Baldinger, Gerhard Hess, Hans Robert Jauss, Erich Köhler, H. 17)

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 3 (1971) 5, S. 519–524

1971m [Rez.] Tzvetan Todorov: Introduction à la littérature fantastique. Paris: Editions du Seuil 1970

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 3 (1971) 6, S. 647–648

1972a Miguel Hernández: Der Ölbaum schmeckt nach Zeit

Herausgegeben und mit einem Nachwort versehen von Karlheinz Barck. Nachgedichtet von Erich Arendt. Ergänzt durch Lebenszeugnisse des Autors und Aussagen von Freunden, in der Übersetzung von Karlheinz Barck, Enrique Beck, Fritz Rudolf Fries und Gerda Schattenberg.

Berlin: Volk und Welt 1972, 246 Seiten darin

1972b »Nachwort«, S. 219-238, und

1972c [Übers.] »Neger wegen Vergewaltigung gehenkt«, S. 14; »Pablo Neruda über die »unreine Dichtung««, S. 77; »Allerliebste kleine Conchita«, S. 173

1972d »Der spanische Klerus«

In: Werner Krauss: *Spanien 1900–1965. Beitrag zu einer modernen Ideologiege-schichte.* Unter Mitarb. von Karlheinz Barck,
Carlos Rincón und J. Rodríguez Richart.

Berlin: Akademie 1972, S. 169–184

[auch: München und Salzburg: Fink 1972]

1972e »Nachbemerkung«

In: Jean Thibaudeau: *Mai 68 in Frankreich*. Aus dem Französischen von Eduard Zak. Mit einer Nachbemerkung von Karlheinz Barck. Berlin und Weimar: Aufbau 1972, S. 107–114

»Weltliterarisches Erbe und sozialistische Gegenwart. Veranstaltet vom Zentralinstitut für Literaturgeschichte der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Berlin, vom 8. bis 12. Mai 1972« (mit Claus-Friedrich Köpp, Fritz Mierau und Peter Weber)

1972f

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 4 (1972) 4, S. 363–370

1972g [Rez.] Harald Weinrich: *Literatur für Leser.*Stuttgart, Berlin, Köln, Mainz: Kohlhammer
1971 (Sprache und Literatur, Bd. 68)
In: *Referatedienst zur Literaturwissenschaft*4 (1972) 3, S. 249–250

1972h [Rez.] Walter Benjamin: Das Paris des Second Empire bei Baudelaire. Hg. von Rosemarie Heise. Berlin und Weimar: Aufbau 1971

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 4 (1972) 3, S. 337–338

1972i [Rez.] *Der Kriminalroman. Zur Theorie und Geschichte einer Gattung.* Hg. von Jochen Vogt. Bd. I und II. München: Fink 1971 (Uni-Taschenbücher, Bd. 81 und 82); Edgar Marsch: *Die Kriminalerzählung. Theorie – Geschichte – Analyse.* München: Winkler 1972

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 4 (1972) 5, S. 487–490

1973a Luis de Góngora y Argote: Soledades

Herausgegeben von Karlheinz Barck. Mit Reproduktionen nach den elf Lithographien von Hermann Naumann. Aus dem Spanischen übertragen von Erich Arendt.

Leipzig: Verlag Philipp Reclam jun. 1973, 161 Seiten

darin

1973b »Luís de Góngora und das poetische Weltbild in seinen ›Soledades‹«, S. 101– 145, und

1973c »Nachbemerkung zur Übersetzung«, S. 146-148

> [text- und druckidentisch erschienen als Lizenzausgabe in der BRD: Hamburg und Düsseldorf: Claassen 1974]

[Das Buch wurde auch als Beigabe zu der Mappe »Elf Lithografien zu Luis de Gongora v Argote >Soledades < « von Hermann Naumann verkauft. Die Mappe enthielt 11 nummerierte und signierte Originallithographien unter Passepartout in einer Halbpergament-Mappe mit Goldprägung.] Iveränderte und erweiterte Taschenbuchausgabe = 1982a]

1973d Gesellschaft, Literatur, Lesen. Literaturrezeption in theoretischer Sicht

> Manfred Naumann (Leitg. u. Gesamtred.), Dieter Schlenstedt und Karlheinz Barck, Dieter Kliche und Rosemarie Lenzer. Berlin und Weimar: Aufbau 1973 (Akademie der Wissenschaft der DDR, Zentralinstitut für Literaturgeschichte), 583 Seiten, 21975, 31976

[gekürzte russische Ausgabe = 1978a]

1973e »Literatur im antiimperialistischen **Kampf**«

In: Weimarer Beiträge 12 (1973) 19, S. 5-9

»Unser Portrait. Akademiemitglied Wer-1973f ner Krauss« (mit Manfred Naumann und Winfried Schröder)

In: Spektrum 4 (1973) 7, S. 24-25

[Zusatz: »Entnommen dem Reclam-Band Positionen – Beiträge zur marxistischen Literaturtheorie in der DDR, 1971, der hauptsächlich von Wissenschaftlern der Akademie verfasst wurde.« = Auszug aus 1969b]

1973g »Chile im Herzen und in seinem Lied. Pablo Nerudas Gedichte im Reclam-Verlag«

In: Neues Deutschland, 14.11.1973, S. 4

1973h [Rez.] Ingrid Strohschneider-Kohrs: Literarische Struktur und geschichtlicher Wandel. München: Fink 1971

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 5 (1973) 1, S. 138-139

1973i [Rez.] Methodendiskussion. Arbeitsbuch zur Literaturwissenschaft. 2 Bde. Frankfurt/M.: Athenäum 1972 (Schwerpunkt Germanistik) In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 5 (1973) 4, S. 387-389

1973i [Rez.] Günther Schiwy: Neue Aspekte des Strukturalismus. München: Kösel 1971 In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 5 (1973) 4, S. 395-397

1973k [Rez.] Wolfgang Iser: Der implizite Leser. Kommunikationsformen des Romans von Bunyan bis Beckett. München: Fink 1972 (Theorie und Gesch. der Lit. und der schönen Künste. Texte und Abh. 31) In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 5 (1973) 4, S. 400-401

19731 [Rez.] Heinz Kimmerle: Die Bedeutung der Geisteswissenschaften für die Gesellschaft. Stuttgart, Berlin, Köln, Mainz: Kohlhammer 1971 (Urban Taschenbücher 818) In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 5 (1973) 4, S. 505-506

1973m [Rez.] Alfred Schmidt: Geschichte und Struktur. Fragen einer marxistischen Historik. München: Hanser 1971 (R. Hanser 84) In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 5 (1973) 5, S. 635-637

1973n [Übers.] Pablo Neruda: »Der Sieg«, »Immer wieder warne ich«, »Noch einmal warne ich«

> In: Pablo Neruda: Gedichte 1923-1973 Herausgegeben von Carlos Rincón. Aus dem Spanischen [von Erich Arendt, Katja Hayek-Arendt, Stephan Hermlin, Gerda Schattenberg und Karlheinz Barck]. Leipzig: Reclam 1973, 21975, S. 149-150

[vgl. auch 1979d]

»Das humanistische Erbe im Kunstleben 1974a der DDR«

Manfred Naumann, Karlheinz Barck, Eberhard Dieckmann, Rosemarie Lenzer und Dieter Schlenstedt.

In: Institut für Gesellschaftswissenschaften beim ZK der SED (Hg.): *Zur Theorie des sozialistischen Realismus*. Berlin: Dietz 1974, S. 826–853

[teilweise identisch mit 1970b]

1974b »Zur Metapher«, S. 283-287, und

1974c Ȇber einige Probleme bei der Übersetzung von Gedichten«, S. 295–303

In: Silvia Schlenstedt, Heinrich Olschowsky und Bernd Jentzsch (Hg.): Welt im sozialistischen Gedicht. Poeten, Methoden und internationale Tendenzen im Gespräch.

Berlin und Weimar: Aufbau 1974 (Akademie der Wissenschaft der DDR, Zentralinstitut für Literaturgeschichte)

1974d [Rez.] Change 6. *La poétique – la mémoire*.
Paris: Seuil 1970

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 6 (1974) 1, S. 15

1974e [Rez.] Klaus Dockhorn: Macht und Wirkung der Rhetorik. Bad Homburg v. d. H., Berlin, Zürich: Gehlen 1968 (Respublica Literaria Bd. 2); Hellmut Geißner: Rede in der Öffentlichkeit. Eine Einführung in die Rhetorik. Stuttgart, Berlin, Köln, Mainz: Kohlhammer 1969 (Lebendiges Wissen)

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 6 (1974) 1, S. 24–25

1974f [Rez.] Theorie-Diskussion. Orte wilden Denkens. Zur Anthropologie von Claude Lévi-Strauss. Hg. von Wolf Lepenies und Hanns Henning Ritter. Frankfurt/M.: Suhrkamp 1970 (Theorie)

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 6 (1974) 1, S. 126–127

1975a »Autonomie der Literatur und Kunstfeindlichkeit des Kapitalismus«

In: Dieter Schlenstedt, Brigitte Burmeister, Ilse Idzikowski und Dieter Kliche (Hg.): Funktion der Literatur. Aspekte – Probleme – Aufgaben. Berlin: Akademie 1975, S. 156–164

(= *Literatur und Gesellschaft*. Hg. von der Akademie der Wissenschaft der DDR, Zentralinstitut für Literaturgeschichte)

1976a Arthur Rimbaud: Gedichte (franz.-dt.)

Herausgegeben von Karlheinz Barck.

Mit 10 Radierungen und 8 Punzenstichen von Hermann Naumann.

Leipzig: Reclam 1976, 174 Seiten

[bibliophile Ausgabe mit 18 Originalgrafiken in 1000 nummerierten Exemplaren, davon 200 von Hand in Leder gebunden und vom Künstler blattweise signiert]

[text- und druckidentisch erschienen als Lizenzausgabe in der BRD: Hamburg und Düsseldorf: Claassen 1976]

[vgl. auch die späteren Ausgaben 1989a, 1991a, 2003c]

1976b »Nachwort«

In: Fernando Arrabal: *Brief an General Franco / Zwei Einakter*. Aus dem Französischen übersetzt von Lore Kornell, aus dem Spanischen übersetzt von Ulrich Kunzmann. Leipzig: Reclam 1976, S. 101–106

1976c [Rez.] Dialog und Kontroverse mit Georg
Lukács. Der Methodenstreit deutscher
sozialistischer Schriftsteller. Hg. von Werner
Mittenzwei. Leipzig: Reclam 1975 (In memoriam Kurt Batt)

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 8 (1976) 1, S. 25–28

1976d [Rez.] L'Année 1913. Les formes esthétiques de l'œuvre d'art à la veille de la première guerre mondiale. Bd. 1.2. Paris: Klincksieck 1971 (Collection d'Esthétique 9) In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 8 (1976) 4, S. 519–520

1977a Ideologie, Literatur, Kritik. Französische Beiträge zur marxistischen Literaturtheorie

Herausgegeben von Karlheinz Barck und Brigitte Burmeister.

Berlin: Akademie 1977 (Akademie der Herausgegeben von Karlheinz Barck, Dieter Wissenschaft der DDR, Zentralinstitut für Schlenstedt und Wolfgang Thierse. Literaturgeschichte), 412 Seiten Berlin: Akademie 1979, 353 Seiten (= Literatur und Gesellschaft. Hg. von der (= Literatur und Gesellschaft. Hg. von der Akademie der Wissenschaft der DDR, Akademie der Wissenschaft der DDR. Zentralinstitut für Literaturgeschichte) Zentralinstitut für Literaturgeschichte) darin darin 1977b »Einleitung« (mit Brigitte Burmeister), 1979b »Differenzierung der Beziehungen S. 7-65 zwischen künstlerischer und politischer Avantgarde. Blickrichtung: französischer Surrealismus«, S. 191-219 1977c [Rez.] Paul Ricœur: Hermeneutik und Strukturalismus. Der Konflikt der Interpretationen. München: Kösel 1973 1979c »Bibliographie Werner Krauss« In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft Zusammengestellt von Karlheinz Barck, 9 (1977) 2, S. 165-166 Gerda Heydel und Winfried Schröder. In: Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Jahrbuch 1975-1976. Berlin: 1978a Obščestvo Literatura Čtenie. Vosprijatie Akademie 1979, S. 300-315 literatury v teoretičeskom aspekte [erweiterte Fassung von 1971b] Manfred Nauman, Diter Šlenštedt, Karlhajnz Bark, Diter Kliche und Rozemari Lenzer. Moskva: Progress 1978, 292 Seiten 1979d [Übers.] Pablo Neruda: »Der Sieg«. »Immer [= gekürzte russische Übersetzung von wieder warne ich«, »Noch einmal warne 1973d] ich« In: Pablo Neruda: Gedichte 1923-1973 Herausgegeben von Carlos Rincón. Aus 1978b »Eine Bilanz der historischen Avantdem Spanischen [von Erich Arendt, Katja garden. Anmerkung zu Aragons Essay Introduction à 1930« Hayek-Arendt, Stephan Hermlin, Gerda Schattenberg und Karlheinz Barck]. Leipzig: In: Lendemains 3 (1978) 9, S. 79-94 Reclam 41979, S. 135-136 [= 1978c][gekürzte Ausgabe von 1973n] 1978c »Eine Bilanz der historischen Avant-»Chronik des wunderbar Wirklichen. 1980a garden (Anmerkung zu Aragons Essay Alejo Carpentier 26.12.1904 - 25.4.1980« Introduction à 1930)« In: Neue Deutsche Literatur 28 (1980) 7, In: Beiträge zur Romanischen Philologie 17 S. 158-166 (1978) 1, S. 43-53 [= 1978b] 1981a »Baudelaires Ästhetik der Modernität. Widerspiegelung und Vergegenständli-1978d [Rez.] Max Raphael: Arbeiter, Kunst und chung als Probleme einer Poetik« Künstler. Frankfurt/M.: S. Fischer 1975; Für In: Dieter Schlenstedt (Leitung und Gesamteine demokratische Architektur. Frankredaktion): Literarische Widerspiegelung. furt/M.: S. Fischer 1976; Theorie des geisti-Geschichtliche und theoretische Dimensigen Schaffens auf marxistischer Grundlage. onen eines Problems. Berlin und Weimar: Frankfurt/M.: S. Fischer 1974 Aufbau 1981 (Akademie der Wissenschaft In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft der DDR, Zentralinstitut für Literaturge-10 (1978) 3, S. 411-416 schichte), S. 291-358 1979a Künstlerische Avantgarde: Annäherun-1982a Luís de Góngora y Argote: Soledades, gen an ein unabgeschlossenes Kapitel spanisch und deutsch

Nachdichtung von Erich Arendt. Heraus-1986a Surrealismus in Paris 1919-1939. Ein gegeben von Karlheinz Barck. Mit 50 Lesebuch. Mit Abbildungen Reproduktionen von Kupferstichen aus der Herausgegeben von Karlheinz Barck. zweiten spanischen Ausgabe von Alciatis Leipzig: Reclam 1986, 827 Seiten »Emblemata« (Nájera 1615) und einem darin Porträt Góngoras von Velázquez. 1986b »Kontinente der Phantasie«, S. 717–749, Leipzig: Reclam 1982, 222 Seiten und 1986c »Zu dieser Auswahl«, S. 804, und 1982b »Luís de Góngora und das poetische 1986d [Übers.] Louis Aragon: »Lautréamont Weltbild in seinen >Soledades < «, S. 157und wir« (Textmontage), S. 13-43; André 201, und Breton: »Surrealistischer Text«, S. 172-174; 1982c »Nachbemerkung zur Übersetzung und Georges Hugnet: »Bilderrätsel«, S. 218–222 zu den Kupferstichen«, S. 202-208 [veränderte und erweiterte Taschen-1986e »»Poetischer Materialismus« und ›Kult buchausgabe von 1973a] der Kunst. Perspektiven der Ablösung vom klassisch-humanistischen Poe-1983 [Rez.] Walter Benjamin: Gesammelte Schrifsiebegriff bei Pierre Leroux und Emile ten. Bd. V, 1 und V, 2. (Das Passagenwerk.) **Barrault**« Hg. von Rolf Tiedemann. Frankfurt/M.: In: Sitzungsberichte der Akademie der Wis-Suhrkamp 1982 senschaften der DDR. Nr. 1, G/1986, Zum In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft Problem der Geschichtlichkeit ästhetischer 15 (1983) 1, S. 291-294 Normen. Die Antike im Wandel des Urteils des 19. Jahrhunderts. Berlin: Akademie 1986, S. 249-261 1984a »» Poetischer Materialismus« und » Kult [= 1984a]der Kunst«. Perspektiven der Ablösung vom klassisch-humanistischen Poesiebegriff bei Pierre Leroux und Emile 1986f »Stildiskurs und Stilkritik in der Pers-**Barrault**« pektive des französischen Surrealis-In: Beiträge zur romanischen Philologie 23 mus« (1984) 2, S. 187-198 In: Hans Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig [= 1986e] Pfeiffer (Hg.): Stil. Geschichten und Funktionen eines kulturwissenschaftlichen Diskurselements. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1986, 1985a »Motifs d'une polémique en palimpseste S. 248-268 contre le surréalisme: Carl Einstein« In: Mélusine. Cahiers du Centre de Recherches sur le Surréalisme 7 (1985). »Grundbegriffe der Ästhetik und Kunst-1986a S. 183-204 wissenschaften – Konzeption eines historisch-kritischen Wörterbuchs« In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Hum-1985b »Rezeptionsästhetik und soziale Funkboldt-Universität zu Berlin. Gesellschaftstion der Literatur« wissenschaftliche Reihe: Geschichtlichkeit In: Weimarer Beiträge 31 (1985) 7, S. 1131der Künste. Fragen an Ästhetik und Kunst-1149 wissenschaften 35 (1986) 9, S. 773-779 [= 1986h] 1985c [Rez.] Helmut Arntzen: Der Literaturbegriff. Eine Einführung. Münster: Aschendorff »Geschichtlichkeit der Künste. Über-1986h 1984 (Lit. als Sprache) legungen im Blick auf interdisziplinäre In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft **Perspektiven«** 17 (1985) 3, S. 349-350 In: Weimarer Beiträge 32 (1986) 4, S. 631-

INTERJEKTE 13 / 2019 14

642

[= 1986g]darin 1987b »Ortegas lebendige Vernunft« (mit Steffen Dietzsch), S. 202-210 1986i »Von der Rezeptionsästhetik zur literarischen Hermeneutik. Ein neues Buch von Hans Robert Jauß« (mit Martin Fontius) 1987c Historisches Wörterbuch ästhetischer In: Weimarer Beiträge 32 (1986) 2, S. 333-**Grundbegriffe** [»Rahmenrichtlinien«] 342 Herausgegeben von Karlheinz Barck, Martin Fontius und Wolfgang Thierse in Zusammenarbeit mit Hilmar Frank, Michael 1986j »Die Dialektik ist nicht beliebig. Zum Franz, Karin Hirdina, Christian Kaden und Erscheinen des ersten Bandes der Dieter Kliche. Werner-Krauss-Werkausgabe. Berlin/ Berlin: Akademie der Wissenschaften der Weimar: Aufbau 1984« DDR, Zentralinstitut für Literaturgeschichte In: Weimarer Beiträge 32 (1986) 8, S. 1397-1987 1404 1987d »Unveröffentlichte Korrespondenz. Erich 1986k [Rez.] Der Diskurs der Literatur- und Auerbach/Werner Krauss« Sprachhistorie. Wissenschaftsgeschichte In: Beiträge zur Romanischen Philologie 26 als Innovationsvorgabe. Bernard Cerqui-(1987) 2, S. 301-326 glini/Hans Ulrich Gumbrecht (Hg.). Frankfurt/M.: Suhrkamp 1983; *Epochenschwellen* [Fortsetzung = 1988a] und Epochenstrukturen im Diskurs der Literatur- und Sprachhistorie. Hans Ulrich 1987e »Hermeneutik - eine Herausforderung?« Gumbrecht/Ursula Link-Heer (Hg.). Frank-In: Zeitschrift für Germanistik 8 (1987) 3, furt/M.: Suhrkamp 1985 S. 319-325 In: Zeitschrift für Germanistik 7 (1986) 1, [= 1987f] S. 98-101 1987f 19861 [Rez.] Georg Maag: Kunst und Industrie im »Hermeneutik – eine Herausforderung?« Zeitalter der ersten Weltausstellungen. Syn-In: Theorie und Methodologie der Interchronische Analyse einer Epochenschwelle. pretation literarischer Werke. Beiträge München: Fink 1986 des Kolloquiums »Theorie und Methoden der Interpretation literarischer Werke« In: Zeitschrift für Germanistik 7 (1986) 4, Kühlungsborn, 4.–7. März 1986, Rostock: S. 490-494 Wilhelm-Pieck-Universität. Rostock, Sektion Sprach- und Literaturwissenschaft, 1986m [Rez.] Das Laokoon-Projekt. Pläne einer S. 47-53 semiotischen Ästhetik. Hg. von Gunter Ge-(= Rostocker Forschungen zur Sprach- und bauer. Stuttgart: Metzler 1984 (Studien zur Literaturwissenschaft 4 (1987)) Allgemeinen und Vergleichenden Literatur-[= 1987e] wiss. 25) darin auch In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 18 (1986) 3, S. 359-362 »Diskussion« (Leitung Karlheinz Barck), S. 63-69 1987a José Ortega y Gasset: Ästhetik in der 1987g Straßenbahn »Zur Auflösung der Religion in der Kunst«, S. 227-238, und Herausgegeben und mit einem Nachwort versehen von Karlheinz Barck und Steffen »Kunst und Industrie bei Léon de La-1987h Dietzsch, Aus dem Spanischen von Karl borde und Gottfried Semper. Differente August, Horst Ulrich Kunzmann, Ulrich Aspekte der Reflexion eines epochen-Weber und Helene Weyl. geschichtlichen Funktionswandels der Kunst«, S. 241-268 Berlin: Volk und Welt 1987, 209 Seiten

In: Helmut Pfeiffer, Hans Robert Jauß undfest«, S. 286; »Montégut, Emile«, S. 308; Françoise Gaillard (Hg.): Art social und art »Nettement, Alfred-François«, S. 317; industriel. Funktionen der Kunst im Zeitalter »Nisard, Charles«, S. 318; »Nouveau, des Industrialismus. München: Fink 1987 Germain«, S. 321; »Péladan, Joséphin«, S. 331-332; »Péret, Benjamin«, S. 333; »Physiologies«, S. 336; »Picabia, Fran-1987i »Qualifizierungswoche 1987. Geschichcis«, S. 336–337; »Pyat, Félix«, S. 348; te und Krise des Literaturbegriffs im »Reverdy, Pierre«, S. 366; »Rimbaud, Kontext der Medien (Bemerkungen zur Arthur«, S. 371-372; »Sand, Maurice«, Eröffnung)«, S. 1–3, und S. 403; »(Les) Soirées de Paris«, S. 416; 1987j »Schlußbetrachtung«, S. 116-122 »Surrealismus«, S. 423-424; »Tableaux In: Geschichte und Krise des Literaturbede Paris«, S. 426; »Tzara, Tristan«, S. 442; griffs. Arbeitsmaterial der Qualifizierungswo-»Unik, Pierre«, S. 443 che junger Wissenschaftler am Zentralinsti-In: Manfred Naumann (Hg.): Lexikon der tut für Literaturgeschichte der Akademie der französischen Literatur. Leipzig: VEB Biblio-Wissenschaften vom 15.-19.6.1987. Petra graphisches Institut 1987 Boden und Jens Häseler (Red.) 1987o [Rez.] David E. Wellbery: Lessing's »Lao-1987k »Critica del problema de la recepción coon«. Semiotics and Aesthetics in the Age en las concepciones burguesas de la of Reason. Cambridge, London, New York: literatura«, S. 161-163, und Cambridge University Press 1984 (Anglica 19871 »Subjetivizaciones relativistas de la Germanica Ser. 2) obra«, S. 165-169, und In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 1987m »El redescubrimiento del lector. ¿La 19 (1987) 3, S. 325-328 estética de la recepción como superación del estudio inmanente de la literatu-1988a »Unveröffentlichte Korrespondenz. Erich ra?«, S. 171-183 Auerbach/Werner Krauss« (Fortsetzung) In: Dietrich Rall (Hg.): En Busca del Texto -In: Beiträge zur Romanischen Philologie 27 Teoría de la Recepción Literaria. Übersetzt (1988) 1, S. 161-186 von Sandra Franco u. a. México: Universi-[Fortsetzung von 1987d] dad Nacional Autónoma de México 1987 1988b »Materialität, Materialismus, performan-1987n »Alexandre, Maxime«, S. 33; »Apollice« naire, Guillaume«, S. 41-42; »Arrabal, Fernando«, S. 47; »Artaud, Antonin«, In: Hans Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig S. 47-48; »Avantgarde«, S. 56-57; Pfeiffer (Hg.): Materialität der Kommuni-»Bertrand, Aloysius«, S. 81; »Breton, kation. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1988, André«, S. 97-98; »Brisset, Jean-Pierre«, S. 121-138 S. 99; »Canards (Enten)«, S. 107; »Cazalis, Henri«, S. 109-110; »Crevel, René«, 1988c »Ein Schritt vorwärts – zwei Schritt S. 150; »Dadaismus«, S. 153; »Darien, zurück. »Ästhetik der Kunst« heute?« Georges«, S. 155; »Dermée, Paul«, S. 160; In: Weimarer Beiträge 34 (1988) 12, »Desnos, Robert«, S. 165; »Eluard, S. 2050-2061 Paul«, S. 183-184; »Fénéon, Félix«, S. 195–196; »Futurismus«, S. 207–208; »Jacob, Max«, S. 239; »Laforgue, Jules«, 1988d »5 Briefe Erich Auerbachs an Walter S. 255; »Lautréamont, Comte de«, S. 264; Benjamin in Paris« »Leiris, Michel«, S. 267; »Leroux, Pier-In: Zeitschrift für Germanistik 9 (1988) 6, re«, S. 269–270; »Lévi, Eliphas«, S. 271; S. 688-694 »Littérature industrielle«, S. 275; »Lyrisme«, S. 278; »Mabille, Pierre«, S. 278; »(Le) Magasin Pittoresque«, S. 280; »Mal-1988e »Die integrative Funktion des Ästhetilarmé, Stéphane«, S. 283-284; »Manischen«

In: angebote. Organ für Ästhetik (1988) 1 [Wissenschaftsbereich Ästhetik der Sektion Ästhetik und Kunstwissenschaften der Humboldt-Universität zu Berlin, Manuskriptdruck], S. 35–38

1988f »Recepcionnaja ėstetika i social'naja funkzija literaturi«

In: Metodologiceskie problemy literaturovedenija i estetiki i ideologiceskaja bor'ba. Bolgarskaja Akademija Nauk, Institut Literatury. (Otv. red. Vasil Kolevskij). Sofija: Izdat. Bolg. Akad. Nauk 1988

[= bulgarische Übersetzung von 1985b]

*Apollinaire, Guillaume«, S. 36; »Artaud, Antonin«, S. 44; »Breton, André«, S. 97–98; »Desnos, Robert«, S. 153–154; »Eluard, Paul«, S. 177–178; »Lautréamont, Comte de«, S. 347; »Mallarmé, Stéphane«, S. 379–378; »Rimbaud, Arthur«, S. 505; »Tzara, Tristan«, S. 617–618

In: *BI Schriftsteller Lexikon. Autoren aus aller Welt*. Von einem Autorenkollektiv unter der Leitung von Hannelore Gärtner. Hg. vom Lektorat Literaturwissenschaft, Leitung: Wolfgang Lehmann. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut 1988, ²1990

1989a Arthur Rimbaud: Gedichte (franz.-dt.)

Herausgegeben und mit einem Essay von Karlheinz Barck.

Leipzig: Reclam 1989, 243 Seiten

1. Auflage: im Anhang Texte von J. R. Becher, E. Arendt, F. R. Fries, St. Hermlin, A. Endler, W. Hilbig, A. Reimann, H. Müller, R. Pietraß, U. Berkes, W. M. Bonsack, M. Koch, Th. Brasch, M. Barck, P. Gosse, V. Braun, H.-E. Wenzel und U. Grüning

1989b »Rimbauds unbedingte Modernität«, S. 159–175, und

1989c »Nachbemerkung zu den Übersetzungen«, S. 176–177, und

1989d »Rimbaud unter uns«, S. 178
[erweiterte Ausgabe von 1976a, vgl. auch 1991a, 2003c]

1989e »Historisches Wörterbuch ästhetischer Grundbegriffe« (mit Martin Fontius und Wolfgang Thierse)

> In: Archiv für Begriffsgeschichte (1989) 32, S. 7–33

[= 1990f]

1989f »Nachwort«

In: Gabriel García Márquez: *Chronik eines angekündigten Todes*. Übersetzt von Curt Meyer-Clason. Leipzig: Reclam 1989, S. 103–115

1989g Ȁsthetik als Reflexion im Medium von Wahrnehmungsweisen«

In: angebote. Organ für Ästhetik (1989) 2 [Wissenschaftsbereich Ästhetik der Sektion Ästhetik und Kunstwissenschaften der Humboldt-Universität zu Berlin, Manuskriptdruck], S. 123–125

1989h »Entrevista com Karlheinz Barck«

In: 34 Letras (1989) 5/6, S. 62-80

1989i [Übers.] Jean-Jacques Rousseau: *Kulturkritische und politische Schriften*

Herausgegeben von Martin Fontius. Aus dem Französischen von Karlheinz Barck, Brigitte Burmeister, Rolf Geißler, Heinz Hohenwald, Lore Judt, Joachim Meinert, Henning Ritter und Vincent von Wroblewsky.

Berlin: Rütten & Loening 1989, 2 Bde.

1990a Aisthesis. Wahrnehmung heute oder Perspektiven einer anderen Ästhetik. Essais

Herausgegeben von Karlheinz Barck, Peter Gente, Heidi Paris und Stefan Richter. Leipzig: Reclam 1990, 479 Seiten

darin

1990b »Statt eines Nachwortes (Briefwechsel mit Peter Gente, Heidi Paris und Stefan Richter)«, S. 445–468

1990c Ästhetische Grundbegriffe: Studien zu einem historischen Wörterbuch

Herausgeben von Karlheinz Barck, Martin 1991d »Richtungs-Wechsel: Postmoderne Fontius und Wolfgang Thierse. **Motive einer Kritik politischer Vernunft:** Jean-François Lyotard« Berlin: Akademie 1990 (Akademie der Wissenschaften der DDR, Zentralinstitut für In: Robert Weimann und Hans Ulrich Literaturgeschichte), 485 Seiten Gumbrecht (Hg.), Benno Wagner (Mitarb.): Postmoderne – globale Differenz. Frankfurt darin a. M.: Suhrkamp 1991, S. 166-181 1990d Ȁsthetik, Geschichte der Künste, Begriffsgeschichte: zur Konzeption eines >Historischen Wörterbuchs ästhetischer 1991e Ȇber den epistemologischen Status der Grundbegriffe«, S. 11–48 Marx'schen Widerspruchskonzeption und die Krise des Marxismus« In: Hans Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig 1990e Leo Löwenthal: Untergang der Dämono-Pfeiffer (Hg.), Irene Chytraeus-Auerbach, logien. Studien über Judentum, Antise-Ralf Kaczerowski, Ralph Kray, Ute Peter, mitismus und faschistischen Geist Bernd Schulte, Thomas Studer, Barbara Die Auswahl entstand in Zusammenarbeit Ulrich und Benno Wagner (Mitarb.): Parazwischen Leo Löwenthal, Karlheinz Barck doxien. Dissonanzen. Zusammenbrüche. und Stefan Richter. Situationen offener Epistemologie. Frankfurt Leipzig: Reclam 1990, 284 Seiten a. M.: Suhrkamp 1991, S. 116-124 1990f »Historisches Wörterbuch ästhetischer 1991f »Un opéra fabuleux« Grundbegriffe« (mit Martin Fontius und In: Wolfgang Storch (Hg.), Josef Mackert Wolfgang Thierse) (Mitarb.): Die Symbolisten und Richard In: Weimarer Beiträge 36 (1990) 2, S. 181-Wagner. Berlin: Edition Hentrich 1991, 202 S. 154-155 [= 1989e] 1991g »Ein notwendiger Rückblick auf die 1990g »Heise, Wolfgang«, Bd. 5, S. 189-190, und deutsche >Stunde Null<. Beobachtungen »Krauss, Werner«, Bd. 7, S. 25-26 und Anmerkungen zur Abwicklung und zur Konstruktion einer neuen Wissen-In: Walther Killy (Hg.): Literatur Lexikon. Autoren und Werke deutscher Sprache. schaftsunion« München: Bertelsmann Lexikon 1990 In: Frankfurter Rundschau, 14.2.1991, Nr. 38. S. 15 1991a Arthur Rimbaud. Gedichte (franz.-dt.) 1992a In memoriam Erich Auerbach (9. 11. 1892 Herausgegeben und mit einem Essay von Berlin – 13. 10. 1957 Wallingford, Conn.) Karlheinz Barck. Leipzig: Reclam 1991, 2. veränderte Aufla-Reader der Projektgruppe »Geschichte des ästhetischen Denkens«. ge, 195 Seiten Berlin: (im Selbstverlag) 1992 Im Anhang: Antonin Artaud, Fragmente eines Höllentagebuchs 1992b »Materialität der Wahrnehmung – Pers-1991b »Rimbauds unbedingte Modernität«, pektiven einer anderen Ästhetik« S. 159-175, und In: angebote. Organ für Ästhetik (1992) 4 1991c »Nachbemerkung zu den Übersetzun-(Humboldt-Universität Berlin, Fachbereich 8 gen«, S. 176-177 Kulturwissenschaften, Institut für Ästhetik), S. 108-120 [vgl. die Ausgaben 1976a, 1989a, 2003c] 1992c »La culture en tant qu'action politique«

INTERJEKTE 13 / 2019 18

In: Surfaces (1992) 2, S. 4-12

(= Actes du colloque »Repenser la culture«. La culture en tant qu'action politique) www.pum.umontreal.ca/revues/surfaces/ vol2/barck.html

1992d »Amerika in Hegels Geschichtsphilosophie«

In: Weimarer Beiträge 38 (1992) 2, S. 274–278

[portugiesische Übers. = 1999d]

1992e »Walter Benjamin and Erich Auerbach: Fragments of a correspondence«

In: *Diacritics* (1992) 3/4, S. 81–83 [vgl. 1988d]

1992f »Apresentação«

In: Cadernos do Mestrado, Nr I. Série A tarefa de traduzir, Nr. 1: Walter Benjamin. A Tarefa do Tradutor. Rio de Janeiro: Universidade do Estado do Rio de Janeiro 1992, S. III–IV

1992g [Rez.] Armaturen der Sinne. Literarische und technische Medien 1870 bis 1920.

Jochen Hörisch/Michael Wetzel (Hg.).

München: Fink 1990 (Literatur- und Medienanalyse 2)

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 24 (1992) 1, S. 13–16

1992h [Rez.] »Actualidad de Benjamin en América Latina. Simposio internacional en el centenario de su nacimiento. Veranstaltet vom Goethe-Institut vom 7.–9. Oktober 1992 in Buenos Aires (Argentinien)«

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 24 (1992) 3, S. 427–430

1993a Poesie und Imagination. Studien zu ihrer Reflexionsgeschichte zwischen Aufklärung und Moderne

Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 1993, 281 Seiten

1993b Wahrnehmungen

Herausgegeben vom Forschungsschwerpunkt Literaturwissenschaft der Fördergesellschaft Wissenschaftliche Neuvorhaben mbH anläßlich des Kolloquiums »Wahrnehmung und ästhetische Reflexion«, 28.–30. Oktober 1993. Redaktion: Kerstin Abraham (Gestaltung), Karlheinz Barck, Bernhard Dotzler und Jörg Heininger. Mitarb.: Hilmar Frank, Martina Kempter und Helmar Schramm.

Berlin: ohne Verlag, 126 Seiten, limitierte und numerierte Aufl. von 100 Ex.

1993c »Max Ernsts Ästhetik des ›dépaysement‹. Ein Beitrag zur Theorie und Praxis dialektischer Bilder«

In: Klaus Dirscherl (Hg.): *Bild und Text im Dialog*. Passau: Wissenschaftsverlag Rothe 1993, S. 255–274

1993d »Literaturwissenschaft(en) in der DDR (Ein Rückblick)«

In: Burkhart Steinwachs (Hg.): *Geisteswissenschaften in der ehemaligen DDR*, Band 1: *Berichte*. Universität Konstanz, Arbeitsgruppe Geisteswissenschaften. Konstanz: Burkhart Steinwachs 1993, 2 Bde., S. 213–229

1993e »Werner Krauss im Widerstand und vor dem Reichskriegsgericht«

In: Lendemains 18 (1993) 69/70, S. 137–150

1993f »Möglichkeiten und Grenzen der Totalitarismustheorie«

In: Mittelweg 36 2 (1993) 3, S. 89-92

1993g »Escritura/escribir como transgresion: Walter Benjamin y su construccion de historia(s)«

In: Gabriela Massuh und Silvia Fehrmann (Hg.): Sobre Walter Benjamin: vanguardias, historia, estética y literatura. Una visión latinoamericana. Buenos Aires: Alianza Ed./ Goethe-Institut 1993, S. 173–187 [deutsche Fassungen = 1995a, 1999c]

1993h »Claude Prévost – Homme de marche droite et citoyen du monde de la littérature«

In: Cargo (1993) 7/8, S. 25-28

1994a »>Flucht in die Tradition<. Erfahrungs-1995a »Schrift/Schreiben als Transgression: hintergründe Erich Auerbachs zwischen **Walter Benjamins Konstruktion von Exil und Emigration«** Geschichte(n)« In: Deutsche Vierteljahrsschrift für Litera-In: Surfaces (1994) 4, S. 2-39 turwissenschaft und Geistesgeschichte 68 www.pum.umontreal.ca/revues/surfaces/ (1994), Sonderheft, S. 47-60 vol4/barck.html [= 1999c, zuerst auf Spanisch 1993g] 1994b »Berlin Surréaliste - Surréalisme(s) à **Berlin«** 1995b »Grenzen der Toleranz. Berlin-Mitte: In: Mélusine. Cahiers du Centre de Re-Große Hamburger Straße« (mit Simone cherches sur le Surréalisme (1994) XIV, Barck) S. 121-136 In: Richard Faber und Barbara Naumann (= Henri Béhar (Hg): L'Europe surréaliste. (Hg.): Literatur der Grenze – Theorie der Contributions au colloque de Strasbourg Grenze. Würzburg: Königshausen & Neu-(septembre 1992)) mann 1995, S. 21-39 1994c »Materiality, Materialism, Performance« 1995c » Umwandlung des Ohrs zum Auge . In: Hans Ulrich Gumbrecht und K. Ludwig Teleskopisches Sehen und ästhetische Pfeiffer (Hg.): Materialities of communica-Beschreibung bei Alexander von Humtion. Stanford: Stanford University Press **boldt**« 1994, S. 258-272 In: Bernhard J. Dotzler und Ernst Müller (Hg.): Wahrnehmung und Geschichte: Markierungen zur Aisthesis materialis. Berlin: 1994d »»Figura e Imagem dialética (A con-Akademie 1995, S. 27-42 cepção de História de Erich Auerbach na perspectiva de Walter Benjamin)« Übersetzt von Johannes Kretschmer. 1995d »» Entkolonisierung des Geistes als Reise nach innen : Edward W. Saïds → Kultur In: Jayme Salomão (Hg.): 5° Colóquio und Imperialismus« UERJ: Erich Auerbach. Rio de Janeiro: Imago Ed. 1994, S. 185-195 In: Neue Bildende Kunst (1995) 4/5, S. 30-33 1994e Ȁsthetische Utopie, Politik: Ideologiekritik nach dem Zerfall der Geschichts-1996a »Transforming Differences into >Normaliphilosophie« ty: German Unification and the Crisis of the Humanities« In: Kunstforum (1994) 128, S. 129-133 Übersetzt von Delphine Bechtel. In: Surfaces (1996) 6, S. 5-21 1994f [Rez.] Wlad Godzich: The Culture of www.pum.umontreal.ca/revues/surfaces/ Literacy. Cambridge MA, London: Harvard vol6/barck.html University Press 1994 In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 26 (1994) 2, S. 189-194 1996b »Artaud ist der Ernstfall und der Störfall oder Fragmente der Lektüre gegen den **Mythos Artaud«** 1994g [Übers.] Für Aloise / Galerie 13 In: Sklaven. Migranten, Elefanten, Kombat-Mit Illustrationen von Susana Wald und Ludtanten (1996) 22, S. 6-10 wig Zeller. Übersetzt von Richard Anders nach einer Interlinearübersetzung aus dem Spanischen von Karlheinz Barck. 1996c [Rez.] Reflecting Senses. Perception and

INTERJEKTE 13 / 2019 20

Appearance in Literature, Culture and the Arts. Walter Pape/Frederik Burwick (Hg.).

Berlin/New York 1995

Hannover: Galerie 13 1994

In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 1997g 28 (1996) 3, S. 519-530 1996d [Rez.] Peter Jehle: Werner Krauss und die Romanistik im NS-Staat. Hamburg/Berlin: Argument 1996 In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft 28 (1996) 1, S. 21-26 1997h 1997a Werner Krauss: Essays zur spanischen und französischen Literatur- und Ideologiegeschichte der Moderne Herausgegeben von Karlheinz Barck. Textrevision und editorische Anmerkungen von Renate Petermann und Peter-Volker Springborn. Berlin und New York: Walter de Gruyter 1997, 804 Seiten (= Werner Krauss. Das wissenschaftliche 1998a Werk, Bd. 4. Hg. im Auftrag der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften von Manfred Naumann) darin 1997b »Nachwort. Grenzüberschreitungen. Werner Krauss' Stil der Kritik aus dem

schriften«, S. 587–594 1997c Harold A. Innis – Kreuzwege der Kom-

munikation. Ausgewählte Texte

Herausgegeben von Karlheinz Barck. Übersetzt von Friederike von Schwerin-High.

Geist seiner hispanistischen Jugend-

Wien und New York: Springer 1997, 267 Seiten

darin

»Harald Adams Innis – Archäologe der Medienwissenschaft«, S. 3–13

1997e Ȁsthetische Utopie oder Heterotopien des Ästhetischen?«

In: Birgit Recki und Lambert Wiesing (Hg.): Bild und Reflexion: Paradigmen und Perspektiven gegenwärtiger Ästhetik. München: Fink 1997, S. 112–127

1997f »Blitzkrieg: ›God Stinnes‹ or the Depoliticization of the Sublime«

In: Bernd Hüppauf (Hg.): *War, Violence and the Modern Condition*. Berlin und New York: Walter de Gruyter 1997, S. 119–133

»Latenter Surrealismus manifest: Manifeste des Surrealismus als Medien seiner Internationalisierung«

In: Wolfgang Asholt und Walter Fähnders (Hg.): »Die ganze Welt ist eine Manifestation«. Die europäische Avantgarde und ihre Manifeste. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft 1997, S. 296–309

1997h »Décolonisation de l'esprit occidental. L'apport de Breton et de Tzara«

In: Mélusine. Cahiers du Centre de Recherches sur le Surréalisme (1997) XVII, S. 241–252

(= Henri Béhar (Hg.): *Chassé-croisé Tzara-Breton*. Actes du colloque international, ParisSorbonne, 23–25 mai 1996)

998a »Grenzen der Menschheit: In memoriam Franz Boas (1858–1942)«

In: Sebastian Klotz (Hg.): »Vom tönenden Wirbel menschlichen Tuns«. Erich M. von Hornbostel als Gestaltpsychologe, Archivar und Musikwissenschaftler. Studien und Dokumente. Berlin und Milow: Schibri 1998, S. 184–190

1998b »Georg Kneplers Umsetzung des Konjunktivs der Zukunftsvision in den Indikativ realer Menschheitsbeziehungen«

In: Ästhetik und Urgeschichte. Kolloquium der Leibniz-Sozietät zum 90. Geburtstag von Georg Knepler. Berlin: Trafo 1998, S. 17–22

(= Sitzungsberichte der Leibniz-Sozietät 25 (1998) 6)

1999a Ästhetik des Politischen – Politik des Ästhetischen

Herausgegeben von Karlheinz Barck und Richard Faber.

Würzburg: Königshausen & Neumann 1999, 289 Seiten

darin

1999b »Konjunktionen von Ästhetik und Politik oder Politik des Ästhetischen?«, S. 97–
118

1999c »Schrift/Schreiben als Transgression. Walter Benjamins Konstruktion von Geschichte(n)«

In: Klaus Garber und Ludger Rehm (Hg.): *global benjamin*. Internationaler Walter-Benjamin-Kongreß 1992. München: Fink 1999, Bd. 1, S. 231–251

[= 1995a, zuerst auf Spanisch 1993g]

1999d »América na Filosofía da história de Hegel«

Übersetzt von João Cezar de Castro Rocha. In: Hans Ulrich Gumbrecht und João Cezar de Castro Rocha (Hg.): *Máscaras da mímesis. A obra de Luiz Costa Lima*. Rio de Janeiro und São Paulo: Editora Record 1999, S. 219–231

[zuerst auf Deutsch = 1992d]

1999e »Gracián-Lektüre in Plötzensee. Werner Krauss' »gleichnishafte Zeugenschaft«

In: Ottmar Ette, Martin Fontius, Gerda Haßler und Peter Jehle (Hg.): *Werner Krauss. Wege – Werke – Wirkungen.* Berlin: Arno
Spitz 1999, S. 141–152

1999f »Souvenir du futur/Imagination du passé. Paysages de Heiner Müller«

In: Johanne Villeneuve, Brian Neville und Claude Dionne (Hg.): *La mémoire des déchets. Essais sur la culture et la valeur du passé*. Québec: Nota bene 1999, S. 161–170

1999g Ȁsthetik als Coen-Ästhetik. Deplazierende Perspektiven auf eine kritische Literaturwissenschaft«

In: Eckart Goebel und Wolfgang Klein (Hg.): *Literaturforschung heute*. Berlin: Akademie 1999, S. 300–306

1999h »August Wilhelm Schlegel«

In: Bernhard J. Dotzler (Hg.): *Grundlagen der Literaturwissenschaft. Exemplarische Texte*. Köln, Weimar und Wien: Böhlau 1999, S. 1–4

1999i Ȁsthetische Theorie und Philosophie bei Bertolt Brecht, 11.2.1998«

Gespräch mit Gerd Irrlitz, Karlheinz Barck, Klaus Scherpe und Jörg Zimmermann.

In: Therese Hörnigk (Hg.): *Berliner Brecht Dialog 1998*. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 1999. S. 244–277

2000 Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Historisches Wörterbuch in sieben Bänden

Geschäftsführender Herausgeber Karlheinz Barck, mit Martin Fontius, Dieter Schlenstedt, Burkhart Steinwachs und Friedrich Wolfzettel. Redaktion Berlin: Dieter Kliche (Leitung und Koordination), Carsten Feldmann, Bertolt Fessen und Martina Kempter. Redaktion Frankfurt a. M.: Britta Hofmann und Maria Kopp.

Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2000–2005

Bd. 1, 2000: Absenz – Darstellung, 875 Seiten

Bd. 2, 2001: Dekadent – Grotesk, 900 Seiten

Bd. 3, 2001: Harmonie – Material, 882 Seiten

Bd. 4, 2002: Medien – Populär, 884 Seiten Bd. 5, 2003: Postmoderne – Synästhesie, 868 Seiten

Bd. 6, 2005: Tanz – Zeitalter/Epoche, 810 Seiten

Bd. 7, 2005: Register, Supplemente, 671 Seiten

(= Studienausgabe Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Historisches Wörterbuch in sieben Bänden. Stuttgart: J. B. Metzler 2010, 7 Bände)

2000a Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Historisches Wörterbuch in sieben Bänden

Geschäftsführender Herausgeber Karlheinz Barck, mit Martin Fontius, Dieter Schlenstedt, Burkhart Steinwachs und Friedrich Wolfzettel. Redaktion Berlin: Dieter Kliche (Leitung und Koordination), Carsten Feldmann, Bertolt Fessen und Martina Kempter. Redaktion Frankfurt a. M.: Britta Hofmann und Maria Kopp.

Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2000–2005

Bd. 1, 2000: Absenz – Darstellung, 875 Seiten

darin 2000i »Der Kolumbus-Effekt. Perspektiven kultureller Entkolonisierung« 2000b Ȁsthetik/ästhetisch« (mit Jörg Heininger und Dieter Kliche), S. 308-400, und In: Nana Badenberg, Florian Nelle und Ellen Spielmann (Hg.): Exzentrische Räume. 2000c »Avantgarde«, S. 544-577 Festschrift für Carlos Rincón. Stuttgart: Verlag Hans-Dieter Heinz/Akademischer 2000d »Surrealistische Visionen des Politi-Verlag 2000, S. 75-81 schen« In: Wolfgang Asholt und Walter Fähn-2000j »Intellectual Baedeker: Marshall McLuders (Hg.): Der Blick vom Wolkenkratzer. hans Projekt zu ARTS & Sciences« Avantgarde – Avantgardekritik – Avantgar-In: Trajekte 1 (2000) 1, S. 7-11 deforschung. Amsterdam: Rodopi 2000, S. 525-544 2000k »Trajekte der Ästhetik« (mit Jörg Heininger und Dieter Kliche) 2000e »Passé vécu/Mémoire absente. Gedächtnis und ästhetische Reflexion« In: Trajekte 1 (2000) 1, S. 24-25 In: Götz-Lothar Darsow (Hg.): Metamor-[Auszug aus 2000b] phosen. Gedächtnismedien im Computerzeitalter. Stuttgart-Bad Cannstatt: from-»Mimesis in Palästina. Zwei Briefe von 20001 mann-holzboog (in Zusammenarbeit mit Erich Auerbach und Martin Buber« (mit dem Sprengel Museum Hannover) 2000, Martin Treml) S. 53-68 In: Trajekte 2 (2000) 2, S. 4-7 2000f »Discours de ruines – politiques de 2000m »Störenfried im Unverbindlichen. Zum mémoire« 100. Geburtstag des Philosophen Leo In: Marie-Pascale Huglo, Éric Méchoulan Löwenthal« und Walter Moser (Hg.): Passions du passé. In: Berliner Zeitung, 3.11.2000 Recyclages de la mémoire et usages de l'oubli. Paris und Montréal: L'Harmattan 2000, S. 279-294 2001a Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Historisches Wörterbuch in sieben Bänden 2000g »Phantasie und Bilderrausch im Surrea-Geschäftsführender Herausgeber Karlheinz Barck, mit Martin Fontius, Dieter Schlenlismus. In zwei Sätzen und einer Coda« stedt, Burkhart Steinwachs und Friedrich In: Gerhard Bauer und Robert Stockham-Wolfzettel. Redaktion Berlin: Dieter Kliche mer (Hg.): Möglichkeitssinn. Phantasie und (Leitung und Koordination), Carsten Feld-Phantastik in der Erzählliteratur des 20. mann, Bertolt Fessen und Martina Kempter. Jahrhunderts. Wiesbaden: Westdeutscher Redaktion Frankfurt a. M.: Britta Hofmann Verlag 2000, S. 135-146 und Maria Kopp. Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2000-2000h »»Ästhetik«: Wandel ihres Begriffs im 2005 Kontext verschiedener Disziplinen und Bd. 2, 2001: Dekadent - Grotesk, 900 unterschiedlicher Wissenschaftskultu-Seiten ren« In: Archiv für Begriffsgeschichte (2000) 2001b Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Histo-Sonderheft, S. 55-62 risches Wörterbuch in sieben Bänden (= Gunter Scholtz (Hg.): Die Interdisziplinarität der Begriffsgeschichte. Hamburg: Felix Geschäftsführender Herausgeber Karlheinz Barck, mit Martin Fontius, Dieter Schlen-Meiner 2000) stedt. Burkhart Steinwachs und Friedrich

23 INTERJEKTE 13 / 2019

Wolfzettel. Redaktion Berlin: Dieter Kliche (Leitung und Koordination), Carsten Feld-

mann, Bertolt Fessen und Martina Kempter. Redaktion Frankfurt a. M.: Britta Hofmann und Maria Kopp.

Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2000–2005

Bd. 3, 2001: Harmonie – Material, 882 Seiten

2001c Werner Krauss: Die nabellose Welt

Herausgegeben von Elisabeth Fillmann und Karlheinz Barck. Mit drei Visionen von Nuria Quevedo.

Berlin: Basisdruck 2001, 165 Seiten darin

2001d »Abschied vom Utopischen?«, S. 123–134

2001e »Jacob Taubes und der Surrealismus«

In: Richard Faber, Eveline Goodman-Thau und Thomas Macho (Hg.): *Abendländische Eschatologie. Ad Jacob Taubes*. Würzburg: Königshausen & Neumann 2001, S. 311–318

2001f »Zukunftsmusik?«

Übersetzt von Manuel Meune.

In: Canadian Review of Comparative
Literature/Revue Canadienne de Littérature
Comparée 26 (2001) 3/4, S. 106–110
(= Hans Ulrich Gumbrecht und Walter Moser
(Hg.): The Future of Literary Studies. L'ave-

nir des études littéraires. Alberta: Canadian Comparative Literature Association 2001)

2001g »Weil Angst unsterblich ist. Jean-François Lyotard holt André Malraux

aus dem Panthéon«

In: Süddeutsche Zeitung, 27.11.2001

2001h »Ein Gespräch mit Karlheinz Barck: Zeitzeugenbericht«

In: Wolfhart Henckmann und Gunter Schandera (Hg.): Ä*sthetische Theorie in der DDR* 1949 bis 1990: Beiträge zu ihrer Geschichte. Berlin: Arno Spitz 2001, S. 190–196

2002a Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Historisches Wörterbuch in sieben Bänden

Geschäftsführender Herausgeber Karlheinz Barck, mit Martin Fontius, Dieter Schlenstedt, Burkhart Steinwachs und Friedrich Wolfzettel. Redaktion Berlin: Dieter Kliche (Leitung und Koordination), Carsten Feldmann, Bertolt Fessen und Martina Kempter. Redaktion Frankfurt a. M.: Britta Hofmann und Maria Kopp.

Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2000–2005

Bd. 4, 2002: Medien - Populär, 884 Seiten

2002b »27. Mai: ›Letter from Litter‹ und ›Aesthetic Instinct in Action‹. Ein Pariser Brief an James Joyce«

In: Stefan Andriopoulos und Bernhard J. Dotzler (Hg.): 1929: Beiträge zur Archäologie der Medien. Frankfurt a. M.: Suhrkamp 2002, S. 173–191

2002c »Literaturgeschichte als Mediengeschichte: Perspektiven«

In: Inge Münz-Koenen und Wolfgang Schäffner (Hg.): *Masse und Medium. Verschiebungen in der Ordnung des Wissens und der Ort der Literatur 1800/2000.* Berlin: Akademie 2002, S. 222–235

2002d »Worringers Stilpsychologie im Kontext der Stilforschung«

In: Hannes Böhringer und Beate Söntgen (Hg.): *Wilhelm Worringers Kunstgeschichte*. München: Fink 2002, S. 23–34

2002e »Comment penser les avant-gardes aujourd'hui«

In: Claude Bommertz und Jacqueline Chénieux-Gendron (Hg.), Myriam Blœdé (Mitarb.): Regards / mises en scène dans le surréalisme et les avant-gardes. Leuven: Peeters 2002, S. 15–21

» Im Abseits ist kein guter Kampfplatz«. Werner Mittenzwei – Libero der Literaturwissenschaft«

In: Simone Barck und Inge Münz-Koenen (Hg.), Gabriele Gast (Mitarb.): *Im Dialog mit Werner Mittenzwei: Beiträge und Materialien zu einer Kulturgeschichte der DDR.*Berlin: Trafo 2002, S. 99–102

INTERJEKTE 13 / 2019 24

2002f

2002g »Du Surréalisme« In: magazine littéraire (2002) 408, S. 34-35 2002h »Die Russische Akademie der künstlerischen Wissenschaften als europäischer Inkubationsort für Psychophysik« (Edition von: Wassily Kandinsky: Ȇber die Arbeitsmethode der Synthetischen Kunst«; übersetzt von Julia Kursell) In: Trajekte 2 (2002) 4, S. 4-8 2003a Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Historisches Wörterbuch in sieben Bänden Geschäftsführender Herausgeber Karlheinz Barck, mit Martin Fontius, Dieter Schlenstedt, Burkhart Steinwachs und Friedrich Wolfzettel. Redaktion Berlin: Dieter Kliche (Leitung und Koordination), Carsten Feldmann, Bertolt Fessen und Martina Kempter. Redaktion Frankfurt a. M.: Britta Hofmann und Maria Kopp. Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2000-2005 Bd. 5, 2003: Postmoderne – Synästhesie, 868 Seiten darin

2003b »Prosaisch – poetisch«, S. 87–112

2003c Arthur Rimbaud: Mein traurig Herz voll Tabaksaft. Gedichte, französisch und deutsch

Herausgegeben und mit einem Essay von Karlheinz Barck.

Leipzig: Reclam 2003, 200 Seiten darin

2003d »Rimbauds unbedingte Modernität«, S. 177–193 [auf 1988 datiert, 2002 aktualisiert], und

2003e »Nachbemerkungen zu den Übersetzungen«, S. 194–195

2003f »Connecting Benjamin: The Aesthetic Approach to Technology«

> In: Hans Ulrich Gumbrecht und Michael Marrinan (Hg.): *Mapping Benjamin. The Work of Art in the Digital Age.* Stanford: Stanford University Press 2003, S. 39–44

[andere Ausgaben 1976a, 1989a, 1991a]

2003g »Science/Fiction im Werk von Werner Krauss«

In: Hermann Hofer, Thilo Krüger und Christa Riehn (Hg.): *Werner Krauss. Literatur/Ge-schichte/Schreiben*. Tübingen und Basel: Francke 2003, S. 99–107

2003h »Rezeptionsästhetik im Rückblick«

In: Wolfgang Adam, Holger Dainat und Gunter Schandera (Hg.): Wissenschaft und Systemveränderung. Rezeptionsforschung in Ost und West – eine konvergente Entwicklung? Heidelberg: Winter 2003, S. 69–77

2003i »Literatur / Denken: über einige Relationen zwischen Literatur und Wissenschaft«

In: Vorstand des Vereins Geisteswissenschaftliche Zentren Berlin (Hg.): *Perspektiven geisteswissenschaftlicher Forschung.*Berlin: GWZ 2003, S. 52–59
[= 2005d, spanische Übers. = 2006d]

2003j »Estetica, scienza e/o sapere mondano?«

Übersetzt aus dem Französischen von Giuseppe Patella.

In: Àgalma. Rivista di studi culturali e di estetica (2003) 6, S. 25–30

2004a »Archäologie ist auch Maulwurfstätigkeit«. Eine GedankenMontage«

> In: Wolfgang Asholt, Rüdiger Reinecke, Erhard Schütz und Hendrik Weber (Hg.): Unruhe und Engagement. Blicköffnungen für das Andere. Festschrift für Walter Fähnders zum 60. Geburtstag. Bielefeld: Aisthesis 2004, S. 521–541

2004b »Intellectuals under Hitler«

In: David E. Wellbery, Judith Ryan, Hans Ulrich Gumbrecht, Anton Kaes, Joseph Leo Koerner und Dorothea E. von Mücke (Hg.): *A New History of German Literature*. Cambridge MA: The Belknap Press of Harvard University Press 2004, S. 830–835 [deutsche Übers. = 2007f]

2004c Ȁsthetisch denken – gegen den Strich«

In: Karin Hirdina und Renate Reschke (Hg.): Ästhetik. Aufgabe(n) einer Wissenschaftsdisziplin. Freiburg i. Breisgau: Rombach 2004, S. 247–258

2004d »›Auschwitz: Le modèle du XXème siècle‹. Visions et ré-visions du XXème siècle«

In: Julia Pawlowicz (Hg.): Représenter le vingtième siècle. Actes du colloque de septembre 2003 à Montréal. Montreal: Université McGill 2004, S. 35–45

(= Marc Angenot und Régine Robin (Hg.): Discours social, NF, Bd. 19)

2004e »Revisiter le passé: réflexions sur la matérialité du recyclage«

In: Jean Klucinskas und Walter Moser (Hg.): Esthétique et recyclages culturels. Explorations de la culture contemporaine. Ottawa: Les Presses universitaires d'Ottawa 2004, S. 87–93

2004f »Seher und Handlungsreisender«

In: Der Freitag, 22.10.2004

2004g »»Rezeptionstheorie war für mich nur eine Übergangsgeschichte gewesen.« Ein Gespräch mit Karlheinz Barck«

In: Mandy Funke: Rezeptionstheorie – Rezeptionsästhetik. Betrachtungen eines deutsch-deutschen Diskurses. Bielefeld: Aisthesis 2004, S. 123–135

2005a Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Historisches Wörterbuch in sieben Bänden

Geschäftsführender Herausgeber Karlheinz Barck, mit Martin Fontius, Dieter Schlenstedt, Burkhart Steinwachs und Friedrich Wolfzettel. Redaktion Berlin: Dieter Kliche (Leitung und Koordination), Carsten Feldmann, Bertolt Fessen und Martina Kempter. Redaktion Frankfurt a. M.: Britta Hofmann und Maria Kopp.

Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2000–2005

Bd. 6, 2005: Tanz – Zeitalter/Epoche, 810 Seiten

2005b Ästhetische Grundbegriffe (ÄGB). Historisches Wörterbuch in sieben Bänden

Geschäftsführender Herausgeber Karlheinz Barck, mit Martin Fontius, Dieter Schlenstedt, Burkhart Steinwachs und Friedrich Wolfzettel. Redaktion Berlin: Dieter Kliche (Leitung und Koordination), Carsten Feldmann, Bertolt Fessen und Martina Kempter. Redaktion Frankfurt a. M.: Britta Hofmann und Maria Kopp.

Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2000–2005

Bd. 7, 2005: Register, Supplemente, 671 Seiten

darin

2005c »Wunderbar«, Bd. 6, S. 730-773

2005d »Literatur/Denken. Über einige Relationen zwischen Literatur und Wissenschaft«

In: Bernhard J. Dotzler und Sigrid Weigel (Hg.): "fülle der combination". Literaturforschung und Wissenschaftsgeschichte. München: Fink 2005, S. 293–302 [= 2003i, spanische Übers. 2006d]

2005e »Schreiben wie Träumen. Zwei Briefe von Maurice Blanchot an Johannes Hübner in Berlin«

In: Trajekte 5 (2005) 10, S. 32-36

2005f »Estrategias de la escritura: los avances totalitarios. Conversaciones con Karlheinz Barck«

Publicada en el Semanario Biácora, Edición de Diciembre del 2005

www.analisis.edu.uy/_media/invitados:karl-heinz_barck.pdf

2006a » Der Sürrealismus . Die letzte Momentaufnahme der europäischen Intelligenz «

In: Burkhardt Lindner (Hg.), Thomas Küpper und Timo Skrandies (Mitarb.): *Benjamin-Handbuch. Leben – Werk – Wirkung.* Stuttgart und Weimar: J. B. Metzler 2006, S. 386–399

2006b »Eine Radiographie des Stalinismus. Corrado Alvaros Rußlandreise 1934«

In: Wolfgang Asholt und Claude Leroy In: Lisa Block de Behar und Eduardo Rinesi (Hg.): Die Blicke der Anderen. Paris -(Hg.): Cine y Totalitarismo. Buenos Aires: Berlin – Moskau. Bielefeld: Aisthesis 2006, La Crujía 2007, S. 44–56 S. 141-146 2007e »Roter Adler und schwarzer Engel: Die 2006c »Imaginärer Enzyklopädismus« Maske Lautréamont in Heiner Müllers >Leben Gundlings« In: Sigrid Weigel (Hg.): 10 Jahre ZfL (= Trajekte Extra). Berlin: Zentrum für Literatur-In: Wolfgang Storch und Klaudia Ruschkowund Kulturforschung 2006, S. 67-68 ski (Hg.): Sire, das war ich: Leben Gundlings Friedrich von Preußen Lessings Schlaf Traum Schrei. Heiner Müller Werkbuch. 2006d »Pensar la literatura. Sobre algunas Berlin: Theater der Zeit 2007, S. 85-94 relaciones entre literatura y ciencia« In: Maldoror. Revista de la Ciudad de Mon-2007f »Intellektuelle unter Hitler« tevideo (2006) 24, S. 20-25 In: David E. Wellbery, Judith Ryan, Hans [Übersetzung von 2003i, 2005d] Ulrich Gumbrecht, Anton Kaes, Joseph Leo Koerner und Dorothea E. von Mücke 2006e [Rez.] Neu gelesen: Uwe Steiner und der (Hg.): Eine neue Geschichte der deutschen »Cambridge Companion« führen in das Literatur. Übersetzt von Christian Döring Werk Walter Benjamins ein. (David S. Ferris u. a. Berlin: Berlin University Press 2007, (Hg.): Cambridge Companion to Walter S. 1022-1027 Benjamin. Cambridge University Press, [zuerst auf Englisch = 2004b] Cambridge 2004/Uwe Steiner: Walter Benjamin. J. B. Metzler Verlag, Stuttgart 2004) 2007g »Santiago de Compostela, die Frontera In: literaturkritik.de (2006) 9 und der hl. Jakobus - Pilgerreise und www.literaturkritik.de/public/rezension. Geopolitik« (mit Martin Treml), S. 123-126 php?rez%5Fid=9889&ausgabe=200609 2007h »Pier Paolo Pasolini: >Märtyrer-Regisseur aus eigener Entscheidung« (mit 2006f [Rez.] Werner Krauss: Ein Romanist im Klaudia Ruschkowski), S. 165-168 Widerstand. Briefe an die Familie und an-In: Sigrid Weigel (Hg.): Märtyrer-Porträts: dere Dokumente. Peter Jehle/Peter-Volker Von Opfertod, Blutzeugen und heiligen Springborn (Hg.). Berlin: Weidler 2004 Kriegern. München: Fink 2007 In: Das Argument 48 (2006) 2, S. 304-306 2007i »Konstruktives Denken, Der Sozial- und 2007a Erich Auerbach. Geschichte und Aktuali-Wirtschaftshistoriker, experimentelle tät eines europäischen Philologen Komponist und Schriftsteller Hans G Herausgegeben von Karlheinz Barck und Helms wird heute 75« Martin Treml. In: Junge Welt, 8.6.2007 Berlin: Kadmos 2007 (= Literaturforschung, Bd. 2), 512 Seiten + 1 CD 2008a »Spuren der Avantgarde in treating of the inexact sciences (James Joyce)« 2007b »Einleitung: Erich Auerbachs Philolo-In: Helmar Schramm, Ludger Schwarte und gie als Kulturwissenschaft« (mit Martin Jan Lazardzig (Hg.): Spuren der Avantgar-Treml), S. 9-29, und de: Theatrum machinarum. Frühe Neuzeit 2007c »Erich Auerbach in Berlin. Spurensicheund Moderne im Kulturvergleich. Berlin rung und ein Portrait«, S. 195-214 und New York: Walter de Gruyter 2008, S. 460-473 2007d »Estrategias de escritura bajo el Nazismo« 2008b »Geleitwort. Bullaugen von Atlantis. Richard Anders zum Achtzigsten«

In: Maximilian Barck (Hg.): EROSion des darin Ich. Automatische Texte aus sechzig 2011b »Medien in Krieg und Frieden. Splitter Jahren. Zur Theorie des Surrealismus. und Diagramme zu Marshall McLuhan« Mit einem Geleitwort von Karlheinz Barck. (mit Martin Treml), S. 193-220 Serigraphien von Klaus Bendler, Lothar Böhme, Kerstin Grimm, Sabine John, Mikos 2011c »Süßer Einlauf in euer Hirn« (mit Martin Meininger und Michael Würzberger; Texte: TremI) Richard Anders. Berlin: Maldoror 2008 (einmalig limitierte Ausgabe), S. 41-43 In: Der Freitag, 21.7.2011 [= 2011b gekürzt und bearbeitet] 2008c [Übers., mit anderen] Walter Benjamin: »A tarefa do tradutor« 2011d »Take-off ins Ungewisse« In: Lucia Castello Branco (Hg.): A tarefa In: Alexander Polzin (Hg.): Requiem. Texte do tradutor de Walter Benjamin: quatro zu Alexander Polzins Skulptur. Hommage traduções para o portugues. Belo Horizonte: an György Kurtag. Berlin: Matthes & Seitz UFMG 2008, S. 51-65 2011. S. 72-73 2009a »Mimesis, en la encrucijada del exilio de 2012a »Imaginäre Enzyklopädien. Beobachtun-**Erich Auerbach«** gen am Rande« In: ARBOR Ciencia, Pensamiento y Cultura In: Christine Blättler und Erik Porath (Hg.): CLXXXV (2009) 739, S. 909-917 Ränder der Enzyklopädie. Berlin: Merve 2012, S. 185-222 2009b »PLN, LTI. Überschreibungen des ›inneren Deutschland« »The Neurath-Horkheimer-Controversy 2012b In: Trajekte 9 (2009) 18, S. 46-50 Reconsidered: Otto Neurath's Erwiderung to Max Horkheimer's Attack **Against the Vienna Circle«** 2010a »Erfindung und Passion. Charles Fou-In: John Symons, Olga Pombo und Juan riers imaginäre Schauplätze« Manuel Torres (Hg.): Otto Neurath and the In: Corina Caduff, Anne-Kathrin Reulecke Unity of Science. Dordrecht, Heidelberg, und Ulrike Vedder (Hg.): Passionen. Objekte London und New York: Springer 2012, - Schauplätze - Denkstile. München: Fink S. 31-40 2010, S. 123-134 2012c »Der Philosoph auf der Straße« 2010b »Le baroque de la banalité« In: Viola Vahrson, Susanne Märtens und In: Robert Kahn und Catriona Seth (Hg.): Beate Söntgen (Hg.): Gehen. Köln: Salon La Retraduction. Rouen: Publications des 2012, S. 199-203 universités de Rouen et du Havre 2010, S. 73-85 2013a »Leonardo-Effekte. Perspektiven aus der Differenzierung von Natur- und 2011a Marshall McLuhan/Quentin Fiore. Produ-Geisteswissenschaften« ziert von Jerome Agel. Krieg und Frieden In: Weimarer Beiträge 59 (2013) 2, S. 167im globalen Dorf 189 Herausgegeben und mit einem Nachwort [= 2018a]versehen von Karlheinz Barck und Martin Treml. Aus dem Amerikanischen von Joachim Schulte, durchgesehen und überarbei-2014a Louis-Auguste Blanqui: Die Ewigkeit tet von den Herausgebern. durch die Sterne. Eine astronomische Berlin: Kulturverlag Kadmos 2011, 224 **Hypothese** Seiten

Aus dem Französischen von Juliane Gräbener-Müller. Mit Texten von Walter Benjamin, Adolfo Bioy Casares, Jorge Luis Borges u. a., aus dem Spanischen und Französischen von Gerda Schattenberg-Rincón. Herausgegeben und mit Essays von Karlheinz Barck, Lisa Block de Behar und Wolfgang Fietkau.

Berlin: Matthes & Seitz, 383 Seiten darin

2014b »Louis-Auguste Blanquis poetische Kosmologie«, S. 143–177, und

2014c »Louis-Auguste Blanqui: Eine Lebenschronik«, zusammengestellt von Karlheinz Barck, Wolfgang Fietkau und Gerda Schattenberg-Rincón, S. 345–359

[Das Buch wurde kurz nach Erscheinen aufgrund eines Rechtstreits aus dem Handel zurückgezogen.]

2018a »Leonardo-Effekte. Perspektiven aus der Differenzierung von Natur- und Geisteswissenschaften«

In: Anne von der Heiden und Sarah Kolb (Hg.): Logik des Imaginären. Diagonale Wissenschaft nach Roger Caillois. Bd. 1: Versuchungen durch Natur, Kultur und Imagination. Berlin: August 2018, S. 271–309 [= 2013a]